



# Kanlux

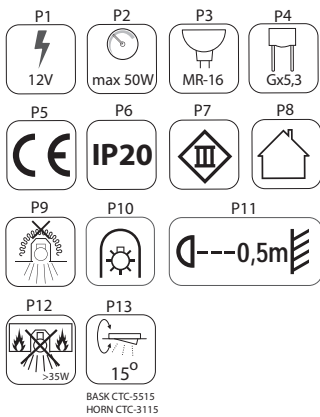
## BASK CTC-5514

## BASK CTC-5515

## HORN CTC-3114

## HORN CTC-3115

GB	HU
DE	RO/MD
FR	GR
ES	MK
IT	SI
DK	RS/HR
NL	BG
SE	RU/UA
FI	UA
NO	LT
PL	LV
CZ	EE



www.kanlux.com

2013/21-0/E

elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird.

**ANWENDUNG / INSTRUKTIONEN**  
Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Bei Beschädigung der Leuchte durch den Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bei geschlossener Leuchte berühren. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierende Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtssystems kommt. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produktes erfolgen. Den Austausch der Leuchtebauteile nach dem Erkalten des Produkts durchführen. s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**

P1: Speisespannung.  
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.  
P3: Halogenleuchte.  
P4: Lampensockel / Leuchte.  
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.  
P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.  
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.  
P8: Nur für die Verwendung in geschützten Räumen geeignet.  
P9: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.

P10: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann, oder solche, die eine eigene Abschirmung haben.  
P11: Das Symbol beschreibt die Mindestabstände des Produktes (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss. P12: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht für die Montage auf normal brennbaren Oberflächen geeignet ist.  
P13: Regulierung des Leuchtwinkels

**UMWELTSCHUTZ**

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsauffälle.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**

Das Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich.

Das Produkt ist für den Einsatz in geschützten Räumen geeignet. Das Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

**DE**

**DESTINATION / APPLICATION**

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

**INSTALLATION**

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne qualifiée. Les conditions défavorables par exemple: poussière, toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent.

**CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.  
**RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN / MAINTENANCE**  
Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utlitizacija mora biti izvršena u skladu sa karakteristikama i uputstvima, indikacijama dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place dans les conditions défavorables par exemple: poussière, tous les éléments du système d'éclairage se chauffent. Réglage de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière/repêut être effectué après le refroidissement du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans des conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**

P1: Tension d'alimentation.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe à incandescence halogène.  
P4: Coulot / douille.  
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.  
P7: Classe III. Produit ou protection contre les commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.

P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P9: Le produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.

P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autolimité ou possédant un écran.  
P11: Le symbole signifie la distance minimale que produit avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Symbole signifie que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.  
P13: Réglage d'angle du luminaire.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

**REMARQUES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

**ES**

**DESTINACIÓN / USO**

Producto destinado para el uso en las viviendas y de uso general. Instalación en interiores protegidos.

Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Esquema de instalación véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben ser guiados de tal manera que impidan su contacto con las partes del producto que se están calentando.

**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**

Ejecutar los trabajos de mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos de limpieza que contengan alcohol. No utilizar productos que están en contacto con el portalámparas hay que instalar de tal manera que no se pongan en contacto con las partes del sistema de alumbrado que se calientan. Ajustar la dirección de la luz y/o cambiar la bombilla después del enfriamiento de la lámpara. Cambiar la fuente de

luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Es aconsejable instalar el producto en funcionamiento correcto de todas las conexiones y elementos del sistema de alumbrado.  
**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS**  
P1: Tensión de alimentación.  
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.  
P3: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P4: Tmango / portalámparas.  
P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.  
P6: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm.  
P7: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P8: Uso sólo en el interior de locales / habitaciones.  
P9: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.  
P10: El portalámparas para el cual es admisible el uso de bombillas halógenas con cristal protector o que tienen una protección propia.  
P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.  
P12: El símbolo significa que el producto no es adecuado para instalarlo sobre una superficie que se quema normalmente.  
P13: Regulación de ángulo de la montura de alumbrado

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación correcta de los residuos de empaquetamiento.

**NOTAS / INDICACIONES**

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre el producto de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT**

**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale. ASSEMBLAGGIO

Modificare le tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si deve leggere le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il circuito elettrico siano corretti. È necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

Base e utilizzo del prodotto in ambienti interni.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o nei limiti delle tensioni indicate. Utilizacija mora biti izvršena u skladu sa karakteristikama i uputstvima, indikacijama dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place dans les conditions défavorables par exemple: poussière, toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**

P1: Tension d'alimentation.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe à incandescence halogène.  
P4: Coulot / douille.  
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.  
P7: Classe III. Produit ou protection contre les commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.

P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P9: Le produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.

P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autolimité ou possédant un écran.  
P11: Le symbole signifie la distance minimale que produit avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Symbole signifie que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.  
P13: Réglage d'angle du luminaire.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

**REMARQUES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les conséquences résultant de l'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**

Ejecutar los trabajos de mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos de limpieza que contengan alcohol. No utilizar productos que están en contacto con el portalámparas hay que instalar de tal manera que no se pongan en contacto con las partes del sistema de alumbrado que se calientan. Ajustar la dirección de la luz y/o cambiar la bombilla después del enfriamiento de la lámpara. Cambiar la fuente de

P13: Winkeljustering af lyspostet

**MILJÖBESKYTTELSE**

Ta hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.

**FUNKTIONAL EGENSKABER**

Fejlrigtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kropskoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader. anvendelse af denne vejledning. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

**ANWENDUNG / INSTRUKTIONEN**

Fejlrigtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kropskoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader. anvendelse af denne vejledning. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS**

P1: Tensión de alimentación.  
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.  
P3: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P4: Tmango / portalámparas.  
P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.  
P6: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm.  
P7: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P8: Uso sólo en el interior de locales / habitaciones.  
P9: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.  
P10: El portalámparas para el cual es admisible el uso de bombillas halógenas con cristal protector o que tienen una protección propia.  
P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.  
P12: El símbolo significa que el producto no es adecuado para instalarlo sobre una superficie que se quema normalmente.  
P13: Regulación de ángulo de la montura de alumbrado

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación correcta de los residuos de empaquetamiento.

**NOTAS / INDICACIONES**

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre el producto de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT**

**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale. ASSEMBLAGGIO

Modificare le tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si deve leggere le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il circuito elettrico siano corretti. È necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

Base e utilizzo del prodotto in ambienti interni.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o nei limiti delle tensioni indicate. Utilizacija mora biti izvršena u skladu sa karakteristikama i uputstvima, indikacijama dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place dans les conditions défavorables par exemple: poussière, toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**

P1: Tension d'alimentation.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe à incandescence halogène.  
P4: Coulot / douille.  
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.  
P7: Classe III. Produit ou protection contre les commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.

P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P9: Le produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.

P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autolimité ou possédant un écran.  
P11: Le symbole signifie la distance minimale que produit avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Symbole signifie que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.  
P13: Réglage d'angle du luminaire.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

**REMARQUES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les conséquences résultant de l'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**

Ejecutar los trabajos de mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos de limpieza que contengan alcohol. No utilizar productos que están en contacto con el portalámparas hay que instalar de tal manera que no se pongan en contacto con las partes del sistema de alumbrado que se calientan. Ajustar la dirección de la luz y/o cambiar la bombilla después del enfriamiento de la lámpara. Cambiar la fuente de

luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Es aconsejable instalar el producto en funcionamiento correcto de todas las conexiones y elementos del sistema de alumbrado.  
**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS**  
P1: Tensión de alimentación.  
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.  
P3: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P4: Tmango / portalámparas.  
P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.  
P6: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm.  
P7: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P8: Uso sólo en el interior de locales / habitaciones.  
P9: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.  
P10: El portalámparas para el cual es admisible el uso de bombillas halógenas con cristal protector o que tienen una protección propia.  
P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.  
P12: El símbolo significa que el producto no es adecuado para instalarlo sobre una superficie que se quema normalmente.  
P13: Regulación de ángulo de la montura de alumbrado

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación correcta de los residuos de empaquetamiento.

**NOTAS / INDICACIONES**

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre el producto de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT**

**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale. ASSEMBLAGGIO

Modificare le tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si deve leggere le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il circuito elettrico siano corretti. È necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

Base e utilizzo del prodotto in ambienti interni.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o nei limiti delle tensioni indicate. Utilizacija mora biti izvršena u skladu sa karakteristikama i uputstvima, indikacijama dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place dans les conditions défavorables par exemple: poussière, toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**

P1: Tension d'alimentation.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe à incandescence halogène.  
P4: Coulot / douille.  
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.  
P7: Classe III. Produit ou protection contre les commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.

P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P9: Le produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.

P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autolimité ou possédant un écran.  
P11: Le symbole signifie la distance minimale que produit avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Symbole signifie que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.  
P13: Réglage d'angle du luminaire.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

**REMARQUES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les conséquences résultant de l'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**

Ejecutar los trabajos de mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos de limpieza que contengan alcohol. No utilizar productos que están en contacto con el portalámparas hay que instalar de tal manera que no se pongan en contacto con las partes del sistema de alumbrado que se calientan. Ajustar la dirección de la luz y/o cambiar la bombilla después del enfriamiento de la lámpara. Cambiar la fuente de

luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Es aconsejable instalar el producto en funcionamiento correcto de todas las conexiones y elementos del sistema de alumbrado.  
**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS**  
P1: Tensión de alimentación.  
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.  
P3: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P4: Tmango / portalámparas.  
P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.  
P6: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm.  
P7: Clase III. Producto o protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.  
P8: Uso sólo en el interior de locales / habitaciones.  
P9: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.  
P10: El portalámparas para el cual es admisible el uso de bombillas halógenas con cristal protector o que tienen una protección propia.  
P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.  
P12: El símbolo significa que el producto no es adecuado para instalarlo sobre una superficie que se quema normalmente.  
P13: Regulación de ángulo de la montura de alumbrado

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación correcta de los residuos de empaquetamiento.

**NOTAS / INDICACIONES**

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre el producto de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT**

**DESTINAZIONE / USO**

valaisimen parissa toimivat johdot ja elementit on asetettava niin, etteivät ne joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän kuumentuvien osien kanssa. Valonlähteen valaistusjärjestelmän säätöä ja/tai sen vaihtoa on suositeltavaa suorittaa vasta, kun valaistusjärjestelmä on asennettu ja suoritettava tuotteen jäähtymistä: katso kuva. Tuotetta ei saa käyttää, jos ympäristössä on seuraavia kielteisiä ympäristötekijöitä: pöly, vesi, kosteus, tänä jne. Suositellaan tarkastamaan kaikkien liitäntöjen ja valaistuselementtien oikeellisuutta.

**FUNKTIONAL**



